



联合国



气候变化框架公约

Distr.  
GENERAL

FCCC/SBSTA/2002/6  
12 August 2002  
CHINESE  
Original: ENGLISH

附属科学技术咨询机构

### 附属科学技术咨询机构第十六届会议报告

2002年6月5日至14日，波恩

#### 目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、会议开幕(议程项目 1).....	1 - 6	4
二、组织事项(议程项目 2).....	7 - 11	5
A. 通过议程.....	7 - 9	5
B. 安排会议工作.....	10 - 11	6
三、政府间气候变化专门委员会的第三次评估报告 (议程项目 3).....	12 - 15	7
四、方法问题(议程项目 4).....	16 - 33	10
A. 《公约》附件一所列缔约方温室气体清单 报告和审评指南(第 3/CP.5 和第 6/CP.5 号决 定的执行情况).....	16 - 19	10
B. 《京都议定书》第五条、第七条和第八条 规定的指南.....	20 - 24	12
C. 试验阶段联合开展的活动：统一报告格 式.....	25 - 27	15

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
D. 编拟土地利用、土地利用的变化和林业部 门的良好做法指导和其他资料 .....	28 - 29	16
E. 土地利用、土地利用的变化和林业：为了 按照《京都议定书》第十二条纳入造林和 再造林活动拟订定义和模式 .....	30 - 33	17
五、技术的开发和转让(议程项目 5).....	34 - 38	19
六、保护平流层臭氧层的努力与保护全球气候系统 的努力之间的关系：与氢氟碳化合物和全氟化 碳有关的问题(议程项目 6).....	39 - 41	21
七、政策和措施中的“良好做法”(议程项目 7).....	42 - 45	24
八、与有关国际组织的合作(议程项目 8).....	46 - 52	26
九、《公约》第六条：教育、培训和宣传(议程项目 9).....	53 - 55	32
十、其他事项(议程项目 10).....	56 - 67	35
A. 《公约》第四条第 6 款下克罗地亚的特殊 情况.....	56 - 58	35
B. 关于较清洁或温室气体排放较少的能源的 事项.....	59 - 63	36
C. 关于《京都议定书》第二条第 3 款的执行 情况的事项.....	64 - 66	37
D. 附属履行机构转交附属科学技术咨询机构 的事项.....	67	38
十一、会议报告(议程项目 11).....	68	38

目 录(续)

页 次

附 件:

一、为将《京都议定书》第十二条之下的造林和再造林活动纳入第 一个承诺期制订定义和模式所涉职权范围草案和工作议程.....	39
二、技术转让专家组 2002-2003 年工作计划.....	45
三、附属科学的技术咨询机构第十六届会议收到的文件清单.....	53

## 一、会议开幕

### (议程项目 1)

1. 附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)第十六届会议于 2002 年 6 月 5 日至 14 日在德国波恩海洋饭店举行。

2. 科技咨询机构主席 Halldor Thorgeirsson 先生(荷兰)于 6 月 5 日主持会议开幕, 他向所有出席本届会议的缔约方和观察员表示欢迎。他说, 科技咨询机构会议的重点是《公约》和马拉喀什协定的执行情况。他指出, 会议的临时议程列入了自科技咨询机构第十五届会议以来开展的各项会期间和会前活动的进度报告。

3. 主席欢迎科技咨询机构主席团的新成员: 副主席 Philip Weech 先生(巴哈马)和报告员 Tatyana Ososkova 女士(乌兹别克斯坦), 并对他们未能出席本届会议表示遗憾。他宣布, 在报告员缺席的情况下, 他将在闭幕会议上向科技咨询机构介绍报告。他还提到, 他将与各有关代表团磋商, 以避免将来出现此种情况。

4. 主席概要介绍了他对科技咨询机构工作的看法, 并强调, 他认为, 《公约》进程应当满足几项要求。应当敏感地注意缔约方关于使该进程体现公平的合理关注。应努力设法将所有参与者纳入有关工作。有关进程应重点突出和切实有效。最后, 他着重指出, 该进程必须与新的科学信息相关并能作出反应。

5. 然后, 主席对《气候变化框架公约》秘书处新任执行秘书 Joke Waller-Hunter 女士表示欢迎, 并请她在科技咨询机构发言。执行秘书在开幕发言中谈到, 6 月 5 日不仅是科技咨询机构开幕之日, 而且也是世界环境日。她告知与会者, 迄今为止, 共有 74 个缔约方批准了《京都议定书》, 占附件一所列缔约方 1990 年二氧化碳排放总量的 35.8%, 而《京都议定书》生效需要 55%。她表示, 将致力于以公开、透明和易于接近的方式开展工作, 向缔约方提供尽可能最好的秘书处支助。她感谢德国环境部和波恩市对本届会议安排的大力支持。

6. 7 个缔约方代表发了言, 其中包括以 77 国集团和中国名义发言的一位代表, 以欧洲共同体及其成员国名义发言的一位代表、以 11 国中心小组国家名义发言的一位代表、以非洲集团名义发言的一位代表和以最不发达国家名义发言的一位代表。

## 二、组织事项 (议程项目 2)

### A. 通过议程 (议程项目二(a))

7. 科技咨询机构在 6 月 5 日第 1 和第 2 次会议上以及 6 月 11 日第 6 次会议上审议了这一分项目。科技咨询机构收到了 FCCC/SBSTA/2002/1/Add.1 号文件。12 个缔约方代表发了言，其中包括以 77 国集团和中国名义发言的一位代表，以欧洲共同体及其成员国名义发言的一位代表和以 11 国中心小组国家名义发言的一位代表。

8. 在第 1 次会议上，主席提请科技咨询机构注意增补的临时议程项目 10(c)，“《京都议定书》第二条第 3 款的执行情况”，该项目是应一个缔约方的请求根据适用议事规则草案增补的。主席还注意到，作出了规定，以便科技咨询机构在第十六届会议上审议附属履行机构转交的任何项目。

9. 在第 2 次会议上，科技咨询机构通过了载于 FCCC/SBSTA/2002/1/Add.1 号文件的增补的临时议程，分项目 10(b)和(c)除外，这两个项目暂时搁置，有待进一步磋商。在第 6 次会议上，科技咨询机构通过了下列议程：

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
  - (a) 通过议程；
  - (b) 安排会议工作。
3. 政府间气候变化专门委员会的第三次评估报告。
4. 方法问题：
  - (a) 《公约》附件一所列缔约方温室气体清单的报告和审评指南(执行第 3/CP.5 和第 6/CP.5 号决定)；
  - (b) 《京都议定书》第五条、第七条和第八条规定的指南；
  - (c) 试验阶段联合开展的活动：统一报告格式；
  - (d) 编拟土地利用、土地利用的变化和林业部门的良好做法指导和其他资料；

- (e) 土地利用、土地利用的变化和林业：为了按照《京都议定书》第十二条纳入造林和再造林活动拟订定义和模式。
- 5. 技术的开发和转让。
- 6. 保护平流层臭氧层的努力与保护全球气候系统的努力之间的关系：与氢氟碳化合物和全氟化碳有关的问题。
- 7. 政策和措施中的“良好做法”。
- 8. 与有关国际组织的合作。
- 9. 《公约》第六条：教育、培训和宣传。
- 10. 其他事项：
  - (a) 《公约》第四条第 6 款下克罗地亚的特殊情况；
  - (b) 关于较清洁或温室气体排放较少的能源的事项；
  - (c) 关于《京都议定书》第二条第 3 款的执行情况的事项；
  - (d) 附属履行机构转交附属科学和技术咨询机构的事项；
- 11. 会议报告。

**B. 安排会议工作**  
(议程项目 2(b))

10. 科技咨询机构在 6 月 5 日第一次会议上审议了这一分项目。会上向缔约方通报了文件的状况，两个附属机构收到的一个政府间组织和 11 个非政府组织关于临时准予出席本届会议的申请，以及拟议的时间表。

11. 主席提到研讨会和会议数目增加，并说这种情况在整个会议期间将由他本人、履行机构主席和缔约方会议主席团加以审查。他进一步说，由于给缔约方带来的负担和所涉经费问题，研讨会安排越来越困难。缔约方将有机会在履行机构增补的临时议程项目 11(c)“未来届会的方案”之下就这一问题发表评论。他最后提到，他已经请秘书处试验使用直观演示手段介绍几个项目，如果认为有用，将来将采用这种办法。

### 三、政府间气候变化专门委员会的 第三次评估报告 (议程项目 3)

#### 1. 议事情况

12. 科技咨询机构分别在 6 月 5 日第 1 和第 2 次会议上以及 6 月 13 日和 14 日第 8 和第 9 次会议上审议了这个项目。科技咨询机构收到了 FCCC/SBSTA/2002/INF.4 和 FCCC/SBSTA/2002/MISC.5 号文件。22 个缔约方的代表发了言，其中包括以 77 国集团和中国名义发言的一位代表、以小岛屿国家联盟名义发言的一位代表、以欧洲共同体及其成员国名义发言的一位代表和以 11 国中心小组国家名义发言的一位代表。政府间气候变化专门委员会新任主席 Rajendra Kumar Pachauri 先生也发了言。

13. 在第 2 次会议上，科技咨询机构商定由一个联系小组审议这一项目，联系小组由 Rawleston Moore 先生(巴巴多斯)和 David Warrilow 先生(大不列颠及北爱尔兰联合王国)担任联合主席。在第 8 次会议上，Warrilow 先生报告了联系小组的磋商情况。在同次会议上，科技咨询机构商定，由科技咨询机构主席在 Moore 先生和 Warrilow 先生的协助下举行非正式磋商继续审议这一项目。在第 9 次会议上，科技咨询机构主席报告了有关磋商的情况。

14. 在第 9 次会议上，新西兰代表对联系小组最后确定有关结论的方式表示遗憾，结论没有明确地要求科技咨询机构第十七届会议开始审议第三次评估报告中有关《公约》各机构目前工作的资料，包括关于《公约》的未来发展和实现其目标的资料。

#### 2. 结 论

15. 在 6 月 14 日第 9 次会议上，科技咨询机构在审议了主席的提议之后通过了下列结论：

- (a) 科技咨询机构欢迎气专委主席就气专委目前活动所作的介绍；

- (b) 科技咨询机构注意到 2002 年 4 月 4 日至 6 日于波恩举行的气专委第三次评估报告(第三次报告)研讨会的报告(FCCC/SBSTA/2002/INF.4)以及缔约方关于第三次报告和关于气专委为支持《公约》和《京都议定书》的需要而可能开展的活动的意见(FCCC/SBSTA/2002/MISC.5);
- (c) 科技咨询机构指出, 第三次报告涉及气候变化的三大领域: 科学基础; 影响、适应和脆弱性; 通过缓解措施对付自然学人为的气候变化。科技咨询机构同意一般应经常借鉴第三次报告, 提供资料供缔约方会议及其附属机构审议议程项目;
- (d) 另外, 科技咨询机构确定了三个初步领域。科技咨询机构在考虑到相关议程项目、科技咨询机构的工作量、现有资源状况以及避免重复的必要性等情况下, 可经常审议以下三个初步领域:
- (一) 研究和系统观测。科技咨询机构注意到第三次报告就今后的研究和系统观测得出的强有力的结论、关键的不确定性和重点。它还注意到, 需要加强同负责与《公约》工作相关科学问题的国际研究方案的相互关系, 并须维持与科技咨询机构目前关于全球气候观测系统审议工作的密切联系。它还注意到, 须加强发展中国家的研究和观测活动, 并敦促发展中国家缔约方和发达国家缔约方加强在气候变化研究和系统观测领域的合作; 科技咨询机构注意到, 除其他外, 科学界可以考虑的项目有: 评估执行《京都议定书》的影响, 量化和减少不确定性, 气候敏感性, 以及改进气候建模和经济建模工作。科技咨询机构进一步注意到, 需要对温室气体大气浓度和可能影响气候系统的辐射强迫作用物进行更多的科学研究。
- (二) 气候变化的影响、脆弱性和适应工作所涉的科学、技术、社会、经济方面内容。科技咨询机构指出, 第三次报告第二卷阐述了气候变化的脆弱性和适应工作, 这些内容与缔约方普遍相关。科技咨询机构同意进一步审议气候变化的影响、脆弱性和适应工作所



涉的科学、技术、社会、经济方面的问题，其中包括继续开展关于评估影响和适应问题的方法和工具的工作；

- (三) 缓解措施所涉的科学、技术、社会、经济方面的内容。科技咨询机构指出，第三次报告第三卷阐述了缓解气候变化问题，这些内容与缔约方普遍相关。科技咨询机构同意进一步审议减缓工作所涉的科学、技术、社会、经济方面的问题。
- (e) 科技咨询机构注意到，第三次评估报告的综合报告涉及许多方面以及同缔约方普遍有关的贯穿各领域的问题。它注意到，与第二次评估报告相比，第三次评估报告在处理同《公约》的最终目标、原则和有关条款有关的科学、技术、社会及经济问题方面取得了重大进展，但也注意到在这些方面存在不少不确定性，需要进行进一步研究。科技咨询机构还注意到，同《公约》的目标和有关条款有关的问题存在许多不同方面，有广泛的不同意见。它还注意到，对于缓和适应的综合处理办法作一些探讨可能是有益的；
- (f) 科技咨询机构注意到，在审议第三次评估报告的过程中可能会就处理所查明的问题提出具体建议。科技咨询机构请履行机构注意并且在今后的届会上审议在这些结论中、包括在其向《公约》资金机制的指导意见中所确认的问题的进一步发展可能会引起的在预算或经费方面的影响；
- (g) 科技咨询机构请秘书处提供便利，以利本机构审议第三次评估报告中提出的关于研究的建议。它请秘书处邀请气专委以及国际研究方案和机构的代表，包括世界气候研究方案、国际陆界生物圈方案以及国际人的方面方案的代表参加科技咨询机构第十七届会议，并准备就第三次评估报告所确定的研究建议提出意见。科技咨询机构还请秘书处在同一届会议上举行一次特别问答会议，以便缔约方同应邀与会的代表开展实质性对话；
- (h) 科技咨询机构请缔约方按照第 15(d)(一)分段的要求，在 2002 年 8 月 20 日之前提出意见，以便为同《公约》有关的科学界人士编写一份关于优先研究和问题领域的杂项文件。科技咨询机构决定审议这些意

见，并请秘书处编写一份有关这些意见的综合报告，以便在第十七届会议上进一步审议这些问题；

- (i) 科技咨询机构还请缔约方在 2003 年 1 月 31 日之前就这些结论所涉问题以及第三次评估报告的各个方面提出意见，以便编写一份杂项文件，促进对于《公约》缔约方会议及其附属机构会议的议程的进一步审议。科技咨询机构决定审议这些意见，并请秘书处编写一份有关这些意见的综合报告，以便在第十八届会议上进一步审议这些问题，并就这些事项向缔约方会议第九届会议提出一项决定草案。

## 四、方法问题

(议程项目 4)

### A. 《公约》附件一所列缔约方温室气体清单报告和审评指南(第 3/CP.5 和第 6/CP.5 号决定的执行情况)

(议程项目 4(a))

#### 1. 议事情况

16. 科技咨询机构分别在 6 月 5 日和 13 日第 2 和第 7 次会议上审议了这一分项目。科技咨询机构收到了 FCCC/SBSTA/2002/2 和 Corr.1 和 Add.1-3、FCCC/SBSTA/2002/5,以及 FCCC/SBSTA/2002/MISC.11 和 Add.1-2 号文件。3 个缔约方代表了发言，其中包括以欧洲共同体及其成员国名义发言的一位代表。

17. 在同次会议上，科技咨询机构主席报告了 2001 年 12 月 4 日至 6 日在波恩举行的专家会议的情况。在同次会议上，科技咨询机构商定由联系小组审议这一项目，由 Newton Paciornik 先生(巴西)和 Audun Rosland 先生(挪威)担任联合主席。在第 7 次会议上，Paciornik 先生以联合主席的身份报告了有关磋商情况。

18. 在第 7 次会议上，瑞士代表说，年度清单应当在《公约》附件一所列缔约方(附件一缔约方)和秘书处网站上公布，从应于 2003 年 10 月 15 日提交的资料

开始。<sup>1</sup> 瑞士代表还说，科技咨询机构应当考虑如何在《公约》和《京都议定书》之下报告与碳的储存有关的活动，特别是如何将《京都议定书》之下缔约方分配数量考虑在内。

## 2. 结 论

19. 在 6 月 13 日第 7 次会议上，科技咨询机构在审议了主席的提议之后通过了下列结论：

- (a) 科技咨询机构向缔约方会议建议两项关于修订指南的决定草案，涉及：
  - (一) 《公约》附件一所列缔约方国家信息通报编制指南，第一部分：《公约》年度清单报告指南；
  - (二) 《公约》附件一所列缔约方温室气体清单技术审评指南，供缔约方会议第八届会议通过 (FCCC/SBSTA/2002/L.5/Add.1 和 FCCC/SBSTA/ 2002/L.5/Add.2)；<sup>2</sup>
- (b) 科技咨询机构注意到，有越来越多的附件一缔约方在第 3/CP.5 号决定规定的试验期内提交了完整的年度清单。科技咨询机构敦促尚未按照指南提交包括国家清单报告和通用报告格式在内的完整清单的附件一缔约方尽快提交；
- (c) 科技咨询机构指出，为了从 2003 年起审查所有附件一缔约方的国家清单，将需要有更多的审查专家参与审查工作。科技咨询机构敦促缔约方确保提供专家，以进行审查工作，并确保在必要时提名有关人员，以供列入专家名册。科技咨询机构还敦促秘书处视本两年期内补

---

<sup>1</sup> 科技咨询机构建议的决定草案(见本报告第 19 段(a)(一))请缔约方和秘书处在其万维网网站上公布附件一所列缔约方所交年度清单材料。

<sup>2</sup> 由于技术原因，FCCC/SBSTA/2002/L.5/Add.1 号文件中未列入通用报告格式 1，但该文件第 23-27 段解释了对表格所作的改动。作为科技咨询机构报告的补充资料，通用报告格式的全套表格——含所有改动(FCCC/SBSTA/WEB/2002/1)——可在《气候公约》网站(www.unfccc.int)调阅。秘书处备有有关表格，承索即送。完整的表格将作为缔约方会议第八届会议报告的一部分印发。

充资金的备有情况，继续开发温室气体清单数据库、相关软件和网站，以便进一步提高技术审评工作的效率和有效性；

- (d) 科技咨询机构指出，有必要确保参加《公约》之下温室气体清单专家审评小组的专家具备必要的专门知识，并决定第十七届会议根据第 23/CP.7 号决定的规定审议这一问题，包括确定相关的培训的特点问题，关于《京都议定书》第八条的类似项目将一并得到审议。
- (e) 科技咨询机构决定根据第 23/CP.7 号决定的规定，在第十七届会议上审议在《公约》规定的温室气体清单技术审评期间处理机密数据资料问题，关于《京都议定书》第八条的类似项目将一并得到审议。

## B. 《京都议定书》第五条、第七条和第八条规定的指南

(议程项目 4(b))

### 1. 议事情况

20. 科技咨询机构分别在 6 月 5 日和 13 日第 2 和第 7 次会议上审议了这一分项目。科技咨询机构收到了 FCCC/SBSTA/2002/INF.2、FCCC/SBSTA/2002/INF.3、FCCC/SBSTA/2002/INF.5、FCCC/SBSTA/2002/MISC.8 和 FCCC/SBSTA/2002/2 号文件。3 个缔约方代表发了言，其中包括以及欧洲共同体及其成员国名义发言的一位代表。

#### 与第五条、第七条和第八条规定的指南相关的事项

21. 在第 2 次会议上，Audun Rosland 先生(挪威)报告了 2002 年 4 月 3 日至 5 日在希腊雅典举行的研讨会的情况，应科技咨询机构主席的请求，他同 Newton Paciornik 先生(巴西)共同主持了这次研讨会，研讨会的目的是拟定有关《京都议定书》第五条第 2 款所规定的调整的技术指南草案。

22. 在同次会议上，科技咨询机构商定由联系小组审议这一分项目，由 Helen Plume 女士(新西兰)和 Festus Luboyera 先生(南非)担任联合主席。在第 7 次会议上，Luboyera 先生以联合主席的身份报告了联系小组的磋商情况。

## 与第七条第 4 款之下的登记册相关的事项

23. 在第 2 次会议上，Murray Ward 先生(新西兰)报告了他应科技咨询机构主席的请求于 2002 年 6 月 2 日和 3 日主持进行的会议期间磋商的情况。在同次会议上，科技咨询机构商定，由科技咨询机构主席在 Ward 先生协助下举行非正式磋商审议这一分项目。在第 7 次会议上，Ward 先生报告了有关磋商情况。

## 2. 结 论

24. 在 6 月 13 日第 7 次会议上，科技咨询机构在审议了主席的提议之后通过了下列结论：

- (a) 科技咨询机构决定向缔约方会议第八届会议转交关于应该如何提交和评价《京都议定书》第三条第 2 款所指可予证明的进展情况的一份决定草案(FCCC/SBSTA/2002/L.6/Add.1)；
- (b) 科技咨询机构就恢复机制使用资格的快速审查程序拟出了一份决定草案(见 FCCC/SBSTA/2002/L.6 附件)，并且决定将其转交科技咨询机构第十七届会议，其目的是确定该决定草案附件第 9、10 和 11 段中所指的时间安排，并将关于这一事项的一份决定草案转交缔约方会议第八届会议予以通过；
- (c) 科技咨询机构同意在第十七届会议上进一步审议文件 FCCC/SBSTA/2002/INF.3 所载《京都议定书》第七条和第八条规定的指南中关于报告和审评分配数量和国家登记册信息尚未完成部分，以期就这一事项提出一项决定，建议缔约方会议第八届会议予以通过；
- (d) 关于根据第 17/CP.7 号决定第 10(b)段继续工作问题，科技咨询机构议定：可能需要审议预定由缔约方会议第九届会议为上文第 24(c)段中提到的工作结果以及就这一问题作出的决定所涉及的任何问题；
- (e) 科技咨询机构请缔约方至迟于 2002 年 8 月 1 日就上文第 24(c)段中提到的《京都议定书》第七条和第八条规定的指南中尚未完成部分提出意见；

- (f) 科技咨询机构注意到关于《京都议定书》第五条第 2 款所规定的调整问题的第一次研讨会的报告(FCCC/SBSTA/2002/INF.5)，包括该报告附件所载供进行《京都议定书》第五条第 2 款规定的调整所使用的方法学技术标准草案；
- (g) 科技咨询机构注意到，研讨会的结果在按照《京都议定书》第五条第 2 款的规定进行调整的方法学工作上是一项相当大的进步。它要求秘书处拟订一项关于开展案例研究以鼓励使用上文第 24(f)段中所指技术标准草案计算调整数值的建议，供科技咨询机构第十七届会议予以审议。至迟应于 2003 年 2 月 15 日将这些案例研究的结果告知各缔约方；
- (h) 科技咨询机构请各缔约方至迟于 2003 年 3 月 15 日，对关于按照《京都议定书》第五条第 2 款的规定进行调整的方法学技术标准草案提出意见，同时考虑到上文第 24(f)段所指案例研究的结果；
- (i) 科技咨询机构鼓励各缔约方开展按照《京都议定书》第五条第 2 款的规定进行调整的方法学工作，同时考虑到研讨会的建议(FCCC/SBSTA/2002/INF.5)，并且与其他缔约方和秘书处分享任何此类工作的成果；
- (j) 科技咨询机构请秘书处按照第 21/CP.7 号决定的任务规定于 2003 年 4 月间举办第二次研讨会<sup>3</sup>。第二次研讨会的目的将是评估案例研究的结果，同时考虑到缔约方根据上文第 24(h)和(i)段提交的任何信息，并且改善上文第 24(f)段中提到的技术标准草案，以期确保由不同的专家审评组进行的调整在适用上达到一致；
- (k) 科技咨询机构决定争取在第十八届会议上完成根据《京都议定书》第五条第 2 款进行调整的方法学技术标准草案，并且根据第 21/CP.7 号决定将其转交缔约方会议第九届会议予以审议。
- (l) 科技咨询机构注意到秘书处关于国际条约机构和组织如何对待机密信息问题的技术文件(FCCC/TP/2002/2)；

---

<sup>3</sup> 视资源具备情况而定。

- (m) 科技咨询机构提醒缔约方，第 23/CP.7 号决定要求各缔约方就有关培训的特点、完成培训后的评估和/或确保根据《京都议定书》第八条的规定参加专家审评组的专家具有必要专长的任何其他方法提出意见。科技咨询机构鼓励各缔约方至迟于 2002 年 8 月 1 日就这一事项提出意见，以帮助科技咨询机构第十七届会议进行审议；
- (n) 科技咨询机构注意到闭会期间 6 月 2 日至 3 日在波恩就文件 FCCC/SBSTA/2002/INF.2 中所载述的登记册进行磋商的报告，包括继续研讨国家登记册的技术标准的方式、清洁发展机制登记册和交易记录簿。它指出，已经按照科技咨询机构主席的指示，在 2002 年 8 月 16 日之前就可能的技术标准拟订了一份文件<sup>4</sup>，请缔约方提出意见。它还指出，秘书处将根据这些意见并借鉴技术专家的协助，拟订一份文件<sup>5</sup>，供在科学技术咨询机构第七届会议以前从事进一步磋商期间予以讨论，以便拟订技术标准草案供科学技术咨询机构在该届会议上审议。

### C. 试验阶段联合开展的活动：统一报告格式

(议程项目 4(c))

#### 1. 议事情况

25. 科技咨询机构分别在 6 月 5 日和 13 日第 2 和第 7 次会议上审议了这一分项目。科技咨询机构收到了 FCCC/SBSTA/2002/INF.9 和 FCCC/SBSTA/2002/MISC.2 号文件。5 个缔约方代表发了言，其中包括以 77 国集团和中国名义发言的一位代表和以欧洲共同体及其成员国名义发言的一位代表。

26. 在第 2 次会议上，Sushma Gera 女士(加拿大)报告了她应科技咨询机构主席的请求于 2002 年 6 月 2 日和 3 日在波恩与 Mamadou Honadia 先生 (布基那法索) 共同主持进行的研讨会的情况。在同次会议上，科技咨询机构商定由联系小组审

---

<sup>4</sup> 见 <http://unfccc.int/sessions/workshop/020602/reldocs.html>

<sup>5</sup> 视资源具备情况而定。

议这一分项目，由 Gera 女士和 Honadia 先生担任联合主席。在第 7 次会议上，Honadia 先生以联合主席的名义报告了联系小组的磋商情况。

## 2. 结 论

27. 在 6 月 13 日第 7 次会议上，科技咨询机构在审议了主席的提议之后通过了下列结论：

- (a) 科技咨询机构注意到 FCCC/SBSTA/2000/6/Add.1、FCCC/SBSTA/2002/MISC.2 和 FCCC/SBSTA/2002/INF.9 号文件，其中载有修订的统一报告格式草案、缔约方所交关于试验阶段经验的材料，以及联合主席关于上述用于试验阶段联合开展的活动的修订的统一报告格式草案问题研讨会的报告；
- (b) 科技咨询机构同意 FCCC/SBSTA/2002/L.2/Add.1 号文件所载修订的统一报告格式<sup>6</sup>；
- (c) 科技咨询机构决定将一项关于这个议题的决定草案(FCCC/SBSTA/2002/L.2/Add.1)提请缔约方会议第八届会议通过。

### D. 编拟土地利用、土地利用的变化和林业部门的

#### 良好做法指导和其他资料

(议程项目 4(d))

### 1. 议事情况

28. 科技咨询机构分别在 6 月 6 日和 13 日第 3 和第 7 次会议上审议了这个分项目。没有为这一分项目编写新的文件。在第 3 次会议上，科技咨询机构商定，主席将在秘书处的协助下，与感兴趣的缔约方磋商就这一问题编写结论草案。3 个

---

<sup>6</sup> 科技咨询机构商定，G 节的标题为：“为能力建设作出贡献、向其他缔约方特别是发展中国家缔约方转让无害环境技术和专有知识，以使其能够实施《公约》的规定。在这一工作中，发达国家缔约方应支持发展中国家缔约方开发和加强内生的能力和技术”。G 节标题之下的说明取消。



缔约方代表发了言，其中包括以欧洲共同体及其成员国名义发言的一位代表。联合国粮食及农业组织和气专委的代表也发了言。

## 2. 结 论

29. 在 6 月 13 日第 7 次会议上，科技咨询机构在审议了主席的提议之后通过了下列结论：

- (a) 科技咨询机构满意地注意到气专委代表所作关于土地利用、土地利用的变化和林业方案的发言，欢迎气专委在为土地利用、土地利用的变化和林业制定良好做法指导方面取得进展。科技咨询机构着重指出了第九届缔约方会议依照第 11/CP.7 号决定按时完成这项工作的重要性；
- (b) 科技咨询机构满意地注意到粮农组织代表关于统一有关森林定义的发言，并承认这一主动行动对《气候公约》的重要性。科技咨询机构欢迎气专委参与这项工作。科技咨询机构鼓励气专委继续与粮农组织一道努力，并请气专委在拟订有关森林退化和其他种类植被退化的定义时考虑到这一工作的结果。

E. 土地利用、土地利用的变化和林业：为了按照《京都议定书》  
第十二条纳入造林和再造林活动拟订定义和模式  
(议程项目 4(e))

### 1. 议事情况

30. 科技咨询机构分别在 6 月 5 日和 13 日第 3 和第 7 次会议上审议了这一分项目。科技咨询机构收到了 FCCC/SBSTA/2002/4 和 FCCC/SBSTA/2002/MISC.1 和 Add.1-2 号文件。18 个缔约方代表发了言，其中包括以欧洲共同体及其成员国名义发言的一位代表。

31. 在第 3 次会议上，秘书处报告了 2002 年 4 月 7 日至 9 日在意大利 Orvieto 举行的研讨会的情况，研讨会由科技咨询机构主席主持。在同次会议上，科技咨询机构商定由联系小组审议这一分项目，由 Thelma Krug 女士(巴西)和 Karssten

Sach 先生(德国)担任联合主席。在第 7 次会议上, Sach 先生以联合主席的名义报告了联系小组的磋商情况。

32. 在第 7 次会议上, 科技咨询机构指出, 本报告附件一第 2(b)段注 2 的案文列于脚注而未列入正文这一事实并不改变有关案文的地位或意图。

## 2. 结 论

33. 在 6 月 13 日第 7 次会议上, 科技咨询机构在审议了主席的提议之后通过了下列结论:

- (a) 科技咨询机构赞赏地注意到与第一个承诺期内清洁发展机制之下的造林和再造林活动相关的职权范围和工作议程研讨会的报告(FCCC/SBSTA/2002/4), 并感谢意大利政府承办这次研讨会, 也感谢大不列颠及北爱尔兰联合王国政府为专家出席这次研讨会提供资助;
- (b) 科技咨询机构商定了附件一所载的、在考虑到非永久性、额外性、渗漏、不确定性和社会—经济及环境影响, 包括对生物多样性和自然生态系统的影响等问题并遵循 -/CMP.1 号决定草案(土地使用、土地利用的变化和林业)<sup>7</sup> 序言部分所载原则的前提下, 为将清洁发展机制之下的造林和再造林项目活动纳入第一个承诺期拟订定义和模式所涉的职权范围和议程, 目的是向缔约方会议第九届会议提交一项关于定义和模式的决定草案供通过, 该决定草案将提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议;<sup>8</sup>
- (c) 科技咨询机构已开始进行关于将清洁发展机制之下的造林和再造林项目活动纳入第一承诺期所涉定义和模式的讨论, 并商定第十七届会议继续进行有关这些问题的的工作。

---

<sup>7</sup> 见第 11/CP.7 号决定。

<sup>8</sup> 《京都议定书》一旦生效, 决定草案可直接从科技咨询机构转到作为《议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议。

## 五、技术的开发和转让

### (议程项目 5)

#### 1. 议事情况

34. 科技咨询机构分别在 6 月 6 日、11 日和 13 日第 3、第 6 和第 7 次会议上审议了这一分项目。科技咨询机构收到了 FCCC/SBSTA/2002/INF.6, FCCC/SBSTA/2002/INF.7、FCCC/SBSTA/2002/MISC.12 号文件, 并收到一份会议室文件(FCCC/SBSTA/2002/CRP.1 ), 其中载有提议的技术转让问题专家组的工作方案。10 个缔约方的代表发了言, 其中包括以 77 国集团和中国名义发言的一位代表和以欧洲共同体及其成员国名义发言的一位代表。

35. 在第 3 次会议上, 技术转让问题专家组主席 Jukka Yosokainen 先生(芬兰)报告了 2002 年 4 月 23 日在大韩民国汉城举行的技术转让问题专家组筹备会议的结果, 以及 2002 年 6 月 3 日举行的技术转让问题专家组工作方案筹备工作第一次会议的暂定结果。在同次会议上, 科技咨询机构商定以非正式磋商的方式审议这一项目, 非正式磋商由科技咨询机构主席在 Terry Carrington 先生(联合王国)和 Philip Gwage 先生(乌干达)协助下组织进行。

36. 在第 6 次会议上, 技术转让问题专家组副主席 William Kojo Agyemang-Bonsu 先生(加纳)介绍了提议的技术转让问题专家组工作方案。

37. 在第 7 次会议上, Carrington 先生以他自己和 Gwage 先生的名义报告了非正式磋商的情况。

#### 2. 结 论

38. 在 6 月 13 日第 7 次会议上, 科技咨询机构在审议了主席的提议之后通过了下列结论:

- (a) 科技咨询机构赞赏地注意到主席和秘书处关于 2002 年 4 月 18 日至 19 日在中国北京举行的技术信息问题专家研讨会的报告(FCCC/SBSTA/2002/INF.6)和关于 2002 年 4 月 23 日至 25 日在大韩民国汉城举行的技术需要评估方法问题专家会议的报告(FCCC/SBSTA/

2002/INF.7)。科技咨询机构表示赞赏中国政府和大韩民国政府慷慨提供协助，分别承办了专家研讨会和专家会议；

- (b) 科技咨询机构注意到技术转让问题专家组(专家组)主席和副主席的口头报告，并通过了附件二所载 2002—2003 两年期工作计划。科技咨询机构请专家组在执行工作计划中考虑到缔约方在本届会议期间提出的意见，并就工作情况向科技咨询机构第十七届会议提出简要报告。科技咨询机构注意到在支持专家组工作方面对秘书处提出的增加的要求。科技咨询机构还注意到，在本两年期具备补充资金的前提下，秘书处将能够为专家组的工作提供足够的支持；
- (c) 科技咨询机构请专家组在执行工作计划中继续考虑到气专委关于技术转让中的技术支持和方法问题的特别报告、气专委第三份评估报告的有关部分，以及其他相关的主动行动；
- (d) 科技咨询机构请有能力的缔约方和有关国际组织为工作计划中提议的专家组的工作提供支持；
- (e) 科技咨询机构请全球环境基金通过履行机构向科技咨询机构第十八届会议介绍关于提供第 4/CP.7 号决定第 3 段所要求的资助的现状；
- (f) 科技咨询机构请秘书处在资源允许的前提下：
  - (一) 启动外联方案，以便向公众提供秘书处开发的技术信息系统，并向感兴趣的潜在用户推广该系统，包括向私营部门和从业人员推广该系统；
  - (二) 更新现有技术信息系统中的信息并维护该系统；
  - (三) 评估使用技术信息系统的效能，包括找出任何存在的信息差距，提出改进建议，并向科技咨询机构第十九届会议提交一份报告；
  - (四) 与全球环境基金、联合国开发计划署以及其他有关组织和气候技术计划等合作规划活动，编制简化的和方便用户的技术需要评估方法手册，并向科技咨询机构第十八届会议报告调查结果。

## 六、保护平流层臭氧层的努力与保护全球气候系统的 努力之间的关系：与氢氟碳化合物和 全氟化碳有关的问题 (议程项目 6)

### 1. 议事情况

39. 科技咨询机构在 6 月 7 日第 5 次会议、6 月 13 日第 7 和第 8 次会议上审议了这一项目。科技咨询机构收到了 FCCC/SBSTA/2002/INF.1 和 FCCC/SBSTA/2002/MISC.6 及 Add.1 号文件。7 个缔约方代表发了言，其中包括以 77 国集团和中国的名义发言的一位代表、以欧洲共同体及其成员国的名义发言的一位代表。一个非政府组织也做了发言。

40. 在第 5 次会议上，科技咨询机构商定以非正式磋商的方式审议这个项目，非正式磋商由科技咨询机构主席在 Richard Bradley 先生(美利坚合众国)的协助下组织进行。在第 7 次会议上，Bradley 先生报告了有关磋商的情况。

### 2. 结 论

41. 在 6 月 13 日第 8 次会议上，科技咨询机构在审议了主席的提议之后通过了下列结论：

- (a) 科技咨询机构注意到缔约国在 FCCC/SBSTA/2002/MISC.6 号文件以及增编 1 中所提出的意见、非政府组织在《气候公约》的网页<sup>9</sup>上提出的意见以及在 FCCC/SBSTA/2002/INF.1 号文件中所载的信息；
- (b) 科技咨询机构忆及，《气候公约》为附件一缔约方优化各自的方法提供了灵活性，从而可以在就气候变化而采取的行动中尽可能减少温室气体的二氧化碳排放当量；
- (c) 科技咨询机构确认在根据《蒙特利尔议定书》逐步停止使用消耗臭氧物质方面使用氢氟碳化合物、碳氢化合物、氨、二氧化碳以及其他化

---

<sup>9</sup> <http://unfccc.int/program/mis/wam/index.html>

合物的作用，并且鼓励缔约国确保处理臭氧消耗的行动符合《气候公约》的目标；

- (d) 科技咨询机构鼓励各国政府参与或继续同有关工业和利害关系方的对话，以便支持现有的自愿协定或者制订新的协定，限制在使用消耗臭氧物质代用品的过程中温室气体的排放；
- (e) 科技咨询机构认为，广泛传播政策中立信息对于让有关企业和政府在完全知情的情况下就使用消耗臭氧物质代用品的问题作出选择是极为重要的。科技咨询机构鼓励各缔约国、政府间组织以及非政府组织特别是向发展中国家继续提供这种信息，包括通过《气候公约》的网页提供信息；
- (f) 科技咨询机构注意到在有关科学、技术和政策问题的信息资料方面作出平衡的一揽子安排的重要性。这种安排的目的是要向所有缔约方和利害关系方提供政策中立的和方便用户的信息，帮助它们在估价消耗臭氧物质的替代选择时作出知情的决定，同时推动实现《公约》和《蒙特利尔议定书》的目标；
- (g) 上述关于信息资料的一揽子安排应是简洁的并应涉及以下三大领域：
  - (一) 归纳有关臭氧层消耗和全球气候变暖之间关系的最新的科技信息，其中包括有关消耗臭氧层的温室气体的浓度；
  - (二) 有关逐步停止使用消耗臭氧物质以及同时推动实现《公约》和《蒙特利尔议定书》所载目标的做法和技术的技术信息。这种信息应包括有关取暖、冷藏、空调以及使用泡沫、气雾剂、洗涤剂以及灭火剂等部门的信息。这种信息技术还应包括减少消耗臭氧层的技术、使用同全球气候变暖没有关系或者很少关系的液体、气体或者气雾剂、使用替代技术、改善工艺、寿命周期结束回收、重复使用以及处理。应该提供有关评估的技术信息、包括有关成本、供给、健康、医药、环境和安全问题、技术操作、能源效率以及同使用寿命周期的温室气体排放有关的气候变化的评估信息。应酌情提及有关的政策和措施；

- (三) 参考有关报告的资料，预测今后氢氟碳化合物的供求以及对于发展中国家的影响。科技咨询机构注意到许多发展中国家实际使用氢氟碳化合物并且依靠这些物质的进口。
- (h) 为了促进发展这些信息，科技咨询机构请气专委和《蒙特利尔议定书》技术和经济评估小组与环境署等其他组织协商，审议有关提供上文第 41(g)段所述平衡的科技信息的模式、可行性、资源影响以及时间选择。科技咨询机构还请它们在第十七届会议之前将答复送交秘书处。科技咨询机构将在第十七届会议上审议这些答复，以便决定在举行第八届缔约方会议时是否就此问题向这些机构提出进一步要求；
- (i) 科技咨询机构在审议这样一项决定草案时应确保这种信息资料一揽子安排：
- (一) 不至于重复这些组织目前的努力；
  - (二) 在这些组织的授权范围以内；
  - (三) 如第 41(e)段所述，利用已经提供的信息；
  - (四) 具有成本效益；
  - (五) 不会对缔约方提出新的报告要求。
- (j) 科技咨询机构注意到继续研究和发展有关保护臭氧层同时促进实现《公约》以及《蒙特利尔议定书》所载目标的技术的重要性，并且鼓励缔约国为此目作出努力；
- (k) 科技咨询机构注意到《蒙特利尔议定书》下设的多边基金正在支助发展中国家使用消耗臭氧物质的代用品，其中一些也是温室气体。科技咨询机构请缔约国考虑提供多边基金以外的项目资金，特别是通过环境基金和清洁发展机制提供经费；
- (l) 科技咨询机构请《气候公约》秘书处通过《蒙特利尔议定书》秘书处提请缔约国会议注意以上结论；
- (m) 科技咨询机构欢迎缔约方提供有关氢氟碳化合物和全氟化碳的信息，并且同意在第十七届会议上提出一项决定草案以供第八届缔约方会议审议。科技咨询机构还同意在第十七届会议上审议就以下议程项目作

出决定的问题：“保护平流层臭氧层的努力与保护全球气候系统的努力之间的关系：与氢氟碳化合物和全氟化碳有关的问题”。

## 七、政策和措施中的“良好做法”

(议程项目 7)

### 1. 议事情况

42. 科技咨询机构在 6 月 6 日第 4 次会议、6 月 13 日第 7 次和第 8 次会议上审议了这一项目。科技咨询机构收到了 FCCC/SBSTA/2002/MISC.7 号文件。12 个缔约方的代表发言，其中包括以 77 国集团和中国名义发言的一位代表、以小岛屿国家联盟名义发言的一位代表和以欧洲共同体及其成员国名义发言的一位代表。

43. 在第 4 次会议上，科技咨询机构商定由联系小组审议这一项目，由 Pierre Giroux 先生(加拿大)和 Suk-Hoon Woo 先生(大韩民国)担任联合主席。在第 7 次会议上，联合主席报告了联系小组的磋商情况。

44. 在第 8 次会议上，委内瑞拉代表代表 77 国集团和中国发言指出，在审议附件一缔约方的政策和措施时须遵循两项原则。这两项原则缺一不可，且须同时遵循。这两项原则是：

- (a) 尤其是通过在技术层面交流经验和信息，并考虑到国家的具体情况，政策和措施应有助于减少温室气体排放量，提高政策和措施(如《京都议定书》第二条第 1 款(a)项所述的政策和措施)的单独和综合效应；
- (b) 尽量减少不良影响，包括气候变化的不良影响、对国际贸易的影响以及对发展中国家缔约方的社会、环境和经济影响。

### 2. 结 论

45. 在 6 月 13 日第 8 次会议上，科技咨询机构在审议了主席的提议之后通过了下列结论：

- (a) 根据第十五届会议达成的协议，科技咨询机构进一步审议了主席关于政策和措施中“良好做法”研讨会的报告(FCCC/SBSTA/2001/



- INF.5)。它还审议了缔约方提交的关于可采取哪些进一步行动推进有关政策和措施中“良好做法”的工作(FCCC/SBSTA/2002/MISC.7)；
- (b) 科技咨询机构认为，有关本议程项目进一步行动的审议工作应以第 13/CP.7 号决定所列的办法为基础；
- (c) 科技咨询机构认为，为审议如何开展进一步行动，需要缔约方提供关于附件一缔约方为落实《布宜诺斯艾利斯行动计划》和第 13/CP.7 号决定相关内容开展的政策和措施中“良好做法”活动初步结果的进一步意见。其中应包括关于以下内容的意见：
- (一) 秘书处编写的关于附件一缔约方政策和措施情况报告，包括附件一缔约方国家信息通报的汇编和总结报告；
  - (二) 研讨会发言的内容和范围；
  - (三) 根据缔约方会议的相关决定和科技咨询机构的相关结论开展的活动；
  - (四) 交流信息和经验的途径和工具。
- (d) 科技咨询机构请本机构主席在休会期间主持磋商活动，就上文第 45(c)段确定的各项问题交换意见。磋商活动应与科技咨询机构第十七届会议衔接。它还请科技咨询机构主席在第十七届会议上报告交换意见的结果；
- (e) 科技咨询机构议定了有关框架，用以采取进一步步骤落实第 13/CP.7 号决定和推进有关附件一缔约方政策和措施中“良好做法”的工作。这一框架由以下三个要素组成：
- (一) 一般交流信息；
  - (二) 在包括所有有关部门以及交叉性问题和方法问题在内的具体领域中交流信息；
  - (三) 在《公约》相关的政策和措施领域中积极开展活动的有关国际组织和政府间组织提供信息；
- (f) 一般交流信息包括通报秘书处目前汇集附件一缔约方在第三次国家信息通报中通报的、根据科技咨询机构第十五届会议的结论(FCCC/SBSTA/2001/8, 第 35 段(c)小段)开展的附件一缔约方政策和措施信息

方面的工作，并通报秘书处在收到第三次国家信息通报之后将就国家信息通报开展的相关工作情况。另外，还需制作新颖的信息交流工具，如基于互联网的工具；

- (g) 科技咨询机构请有关国际组织和政府间组织，包括气专委根据第 13/CP.7 号决定向科技咨询机构第十七届会议及其后各届会议提交关于所开展的政策和措施活动情况的报告；
- (h) 科技咨询机构请各缔约方在 2002 年 8 月 18 日之前就上文第 45(c)段和(d)段所确定的要素发表意见；
- (i) 科技咨询机构同意在第十七届会议上，在考虑到就最初结果交流的意见、缔约方就上文第 45(e)所述行动框架发表的看法以及有关国际组织和政府间组织提供的信息的情况下，审议在此行动框架内应采取何种进一步步骤落实第 13/CP.7 号决定和推进有关政策和措施中“良好做法”的工作。

## 八、与有关国际组织的合作 (议程项目 8)

46. 科技咨询机构在 6 月 5 日第 4 次会议、6 月 7 日第 5 次会议，6 月 13 日第 7 和第 8 次会议及 6 月 14 日第 9 次会议上审议了这一项目。科技咨询机构收到了 FCCC/SBSTA/2002/3、FCCC/SBSTA/2002/MISC.9 和 Add.1、FCCC/SBSTA/2002/MISC.10 号文件。31 个缔约方代表发了言，其中包括以 77 国集团和中国名义发言的一位代表、以小岛屿国家联盟名义发言的一位代表和以欧洲联盟及其成员国名义发言的一位代表。全球气候观测系统(气候观测系统)、世界保护联盟、《生物多样性公约》、《联合国防治荒漠化公约》(《荒漠化公约》)、气专委、《拉姆萨尔公约》、联合国环境规划署(环境署)和粮农组织代表也发了言。

## 与科学组织的合作

### 1. 议事情况

47. 在 6 月 6 日第 4 次会议上，科技咨询机构商定以非正式磋商的方式审议这一项目，由科技咨询机构主席在 Sue Barrell 女士(澳大利亚)和 David Lesolle 先生(博茨瓦纳)的协助下组织进行。在第 7 次会议上，Barrell 女士以她本人和 Lesolle 先生的名义发言，报告了有关磋商的情况。

### 2. 结 论

48. 在 6 月 13 日第 7 次会议上，科技咨询机构在审议了主席的提议之后通过了下列结论：

- (a) 科技咨询机构注意到气候观测系统秘书处编写的关于缔约方提交的全球气候观测系统国家报告综合和分析的临时报告，以及 FCCC/SBSTA/2002/MISC.10 号文件所载与执行第 5/CP.5 号决定相关的其它资料；
- (b) 科技咨询机构敦促尚未提交系统观测详细报告的附件一缔约方并请尚未提交此种报告的非附件一缔约方提交此种报告。<sup>10</sup> 对国家报告的初步分析提请注意一些主题，例如有必要建立便利各气候制度进行有系统的观测的国家协调机制，包括地球观测系统协调机制。科技咨询机构还注意到，许多缔约方都认为，编制国家报告工作有助于提请注意监测系统在一些关键领域的不足之处以及现有数据和系统的多样性，许多系统为研究目的而建立。科技咨询机构鼓励缔约方继续为相关的研究系统提供持续的业务支持；
- (c) 科技咨询机构欢迎更多领域的专家特别是发展中国家的专家，包括与气专委有联系的专家，参与气候观测系统编写关于全球气候观测系统的适足程度的第二份报告的工作。科技咨询机构强调，有必要建立一

---

<sup>10</sup> 根据 FCCC/CP/1999/7 号文件所载的报告指南。

个一体化的全球气候观测系统，该系统将有助于识别观察到的全球气候系统的趋势和变化，并形成关键的决策；

- (d) 科技咨询机构注意到气候观测系统秘书处提交的关于在执行旨在满足发展中国家在参与系统观测方面的优先能力建设需要的区域研讨会计划方面取得的进展的资料，并注意到后续区域行动计划。科技咨询机构敦促气候观测系统秘书处尽早完成余下的区域研讨会方案；<sup>11</sup>
- (e) 科技咨询机构欢迎区域研讨会提交行动计划，并指出，目前急需将这些计划付诸实施。科技咨询机构鼓励缔约方与气候观测系统秘书处合作，探索能够有助于计划的执行的各种供资办法，包括全球环境基金，捐助方支持，例如通过合伙协议提供此种支持，以及着眼于能力建设、技术转让、教育和培训的国际援助方案等，并建议潜在供资机构代表参与拟订执行方案。科技咨询机构请全球环境基金在向缔约方会议第八届会议以及随后的会议提交报告时，报告这方面的进展和/或计划，包括有关提供资助的情况；
- (f) 在对国家报告、区域研讨会结果以及气候观测系统科学小组提供的资料进行初步分析之后，科技咨询机构注意到，全球气候监测系统依然存在着严重缺陷。科技咨询机构敦促缔约方注重以下几个方面：
  - (一) 先纠正传统的监测系统存在的缺陷，同时利用新的、正在出现的技术、如空间系统发挥的越来越大的作用，将其作为一种辅助气候数据资料来源；
  - (二) 遵守《气候公约》报告指南所规定的气候监测原则；
  - (三) 交换数据资料、向国际数据资料中心提供数据资料，以及检索和利用国际数据资料中心的数据资料和结果；
  - (四) 增强访问、传递及利用数据资料以便为决策进程服务的能力；

---

<sup>11</sup> 区域研讨会方案：已举行的研讨会：太平洋岛屿(2000)、南部非洲和东部非洲(2001)、加勒比和中美洲(2002)。计划举行的研讨会：东南亚(2002年下半年)、西非、南美洲、西南亚、地中海地区、东欧和中欧以及中亚。关于进一步情况，见气候观测系统网站：[http://www.wmo.ch/web/gcos/GCOS\\_RWP.htm](http://www.wmo.ch/web/gcos/GCOS_RWP.htm)。

- (g) 科技咨询机构敦促附件一缔约方为满足减少全球气候观测系统的缺陷这一优先需要提供捐助。在这方面，科技咨询机构欢迎美利坚合众国政府宣布将提供 400 万美元的捐助，以改进发展中国家的气候监测系统。

## 与其他公约的合作

### 1. 议事情况

49. 在 6 月 7 日第 5 次会议上，科技咨询机构商定以非正式磋商的方式审议这一项目，由科技咨询机构主席在 Clare Breidenich 女士(美利坚合众国)和 Yvette Munguia de Aguilar 女士(萨尔瓦多)的协助下组织进行。在第 7 次会议上，Breidenich 女士以她本人和 Aguilar 女士的名义发言，报告了有关磋商的情况。

### 2. 结 论

50. 在 6 月 13 日第 7 次会议上，科技咨询机构在审议了主席的提议之后通过了下列结论：

- (a) 科技咨询机构赞赏地注意到《生物多样性公约》代表、《联合国防治荒漠化公约》(《荒漠化公约》)代表和《拉姆萨尔公约》代表的发言；
- (b) 科技咨询机构欢迎气专委关于生物多样性与气候变化相互联系问题的技术文件，以及《生物多样性公约》之下的生物多样性与气候变化问题特设技术专家组正在进行的工作。科技咨询机构注意到这项工作与本《公约》和《京都议定书》之下正在开展的活动的潜在相关意义，因为可以协同地处理气候变化的影响，特别是在珊瑚礁、湿地、干旱生态系统和退化的土地等方面的影响。科技咨询机构还注意到，这对于气专委第二工作组的第三份评估报告“影响、适应与脆弱性”所指出的共同关心的领域也是如此；
- (c) 科技咨询机构注意到秘书处在关于《气候公约》与其他政府间机构、特别是与《荒漠化公约》和《生物多样性公约》之间合作问题的

FCCC/SBSTA/2002/MISC.9 和 Add.1 号文件中所提供的资料。科技咨询机构还注意到 FCCC/SBSTA/2002/3 号文件所载三个公约的联合联络组进度报告；

- (d) 考虑到联合联络组的任务是增进实际合作，而《公约》缔约方要负责就与其他公约合作有关的事项作出决定，因此，科技咨询机构再次确认联合联络组的任务(FCCC/SBSTA/2001/2, 第 42(d)段)；
- (e) 科技咨询机构欢迎联合联络组所开展的活动，其中包括为与三个公约相关的活动编制联合日历及进行专家交流。科技咨询机构注意到与《拉姆萨尔公约》的潜在协同作用，鼓励联合联络组邀请《拉姆萨尔公约》秘书处酌情交流信息和参加联合联络组的会议；
- (f) 科技咨询机构欢迎《气候公约》与其他公约和协定、特别是与《荒漠化公约》和《生物多样性公约》之间正在开展的合作，并再次确认本机构先前关于这个事项的结论。科技咨询机构注意到，这种合作应当承认三个公约具有不同的任务，应当促进在三个公约的执行方面形成协同作用，尤其是在国家一级形成协同作用，为此应特别考虑到发展中国家的需要；
- (g) 科技咨询机构请秘书处通过联合联络组编写一份范围规划文件，以便找出《气候公约》、《生物多样性公约》和《荒漠化公约》之下的交叉主题领域和活动，诸如技术的开发与转让、教育、系统观测、研究、影响与适应、能力建设、地面生态系统、水下生态系统和海洋生态系统以及报告工作，为此既要考虑到 FCCC/SBSTA/2001/8 号文件第 41(n)段所载科技咨询机构的请求，也要考虑到《荒漠化公约》一项计划之下的协同作用问题国家研讨会所指出、供科技咨询机构第十七届会议审议的优先领域；
- (h) 科技咨询机构注意到本议程项目之下的工作与缔约方会议在第 5/CP.7 号决定第 36 段中规定举办的研讨会的关系。为了高效率地利用所具备的资源，科技咨询机构建议将第 5/CP.7 号决定所指研讨会与 FCCC/SBSTA/2001/8 号文件第 41(o)段所指研讨会合并举行。科技咨询机构同意在第十七届会议上审议范围规划文件和 FCCC/SBSTA/

2001/MISC.9 及 Add.1 号文件所载缔约方提交的材料中指出的专题领域，以期就研讨会的职权范围向履行机构提出建议；

- (i) 为了便利第十八届会议审议这些事项，科技咨询机构请履行机构考虑将上述研讨会的举办时间安排在该届会议之前；
- (j) 科技咨询机构注意到《生物多样性公约》已表示希望研究与森林有关的问题。科技咨询机构同意在第十七届会议上进一步审议与《生物多样性公约》和其他组织就与森林和森林生态系统问题进行可能的合作事宜；
- (k) 科技咨询机构同意在第十七届会议上进一步审议这些事项，争取将一项决定提交缔约方会议第八届会议通过。

## 与联合国其他机构的合作

### 1. 议事情况

51. 在 6 月 7 日第 5 次会议上，科技咨询机构商定，主席将在秘书处的协助下并与感兴趣的缔约方磋商就这一问题编写结论草案。在第 8 次会议上，科技咨询机构主席介绍了结论草案。在同次会议上，科技咨询机构商定由本机构主席进行非正式磋商继续审议这一问题。在第 9 次会议上，科技咨询机构主席报告了有关磋商的情况。

### 2. 结 论

52. 在 6 月 14 日第 9 次会议上，科技咨询机构在审议了主席的提议之后通过了下列结论：

- (a) 科技咨询机构赞赏地注意到环境署和粮农组织所提供的其有关气候变化活动的资料；
- (b) 科技咨询机构注意到国际海事组织秘书处提供的关于 2002 年 3 月 4 日至 8 日在伦敦举行的海事环境保护委员会第 47 届会议结果的资料；

- (c) 科技咨询机构回顾其第十五届会议向国际民用航空组织(国际民航组织)和海事组织发出的邀请, 请其与秘书处协商, 探讨根据《公约》和《京都议定书》以及民航组织和海事组织的有关规定审查和提高资料通报和资料可比性质量的机会(FCCC/SBSTA/2001/8, 第 19(f)段)。科技咨询机构注意到《公约》和《京都议定书》的有关规定, 特别是《京都议定书》第二条第 2 款的规定, 因此决定在第十八届会议上, 根据售给从事国际运输的船只和飞机的燃油情况, 审议与报告排放量有关的方法方面的问题。科技咨询机构请民航组织和海事组织在该届会议上报告在这方面的活动。

## 九、《公约》第六条: 教育、培训和宣传 (议程项目 9)

### 1. 议事情况

53. 科技咨询机构分别在 6 月 7 日和 13 日第 5 和第 7 次会议上审议了这一项目。科技咨询机构收到了 FCCC/SBSTA/2002/INF.10 和 FCCC/SBSTA/2002/MISC.13 号文件。18 个缔约方代表发了言, 其中包括以 77 国集团和中国名义发言的一位代表和以欧洲共同体及其成员国名义发言的一位代表。气专委的一位代表也发了言。

54. 在第 5 次会议上, Kok Kee Chow 先生(马来西亚)报告了 2002 年 6 月 2 日至 3 日在波恩举行的研讨会的情况, 他和 Jean-Pascal Van Ypersele 先生(比利时)及科技咨询机构主席共同主持了这次研讨会。在同次会议上, 科技咨询机构商定由联系小组审议这一项目, 由 Sok Appadu 先生(毛里求斯)和 Van Ypersele 先生担任联合主席。在第 7 次会议上, Van Ypersele 先生以联合主席的名义报告了联系小组的磋商情况。

### 2. 结 论

55. 在 6 月 13 日第 7 次会议上, 科技咨询机构在审议了主席的提议之后通过了下列结论:



- (a) 科技咨询机构注意到 FCCC/SBSTA/2002/MISC.13 号文件，其中载有缔约方就拟订《公约》第六条工作方案的工作会议职权范围提出的意见，并注意至于 2002 年 6 月 2 日至 3 日举行的会前工作会议报告 (FCCC/SBSTA/2002/INF.10)；
- (b) 科技咨询机构感谢比利时、荷兰和美利坚合众国等国政府为工作会议以及秘书处与第六条有关的活动提供经费；
- (c) 科技咨询机构还注意到会前工作会议联合主席之一和秘书处就本议程项目所作的口头报告，并欢迎在执行《公约》第六条方面取得的进展；
- (d) 科技咨询机构赞赏地注意到气专委秘书就第三次评估报告及其综合报告的翻译进程所作的报告，并促请气专委确保今后核心文件得到及时翻译；
- (e) 科技咨询机构注意到气候变化不可能被选为 2003 年世界环境日的主题，因为已经选定另一个主题，并请秘书处：
  - (一) 与环境署一起进一步探讨这一选择在今后某一年被采纳的可能性；
  - (二) 与有关国际组织进一步协商，以便向科技咨询机构第十七届会议提供有关指定一个气候变化日所需程序和资源的资料；
- (f) 科技咨询机构回顾第十五届会议通过的一项结论 (FCCC/SBSTA/2001/8, 第 45(d)段)，请秘书处编写一份报告供第十八届会议审议，报告应阐述建立在技术信息系统(TT: CLEAR)基础上的第六条信息交流中心的可能结构和内容，并说明可能接纳这一交流中心并为其提供经常支助的机构；
- (g) 科技咨询机构重申需要一个工作方案，以促进缔约方之间的合作和便利实施第六条，同时，考虑到国家情况和所具备的资源状况，科技咨询机构认为工作方案的可能活动范围可包括：
  - (一) 教育活动，可在正规教育和非正规教育工作中进行，目的是促进定向的个人学习进程、灌输为了解各种气候变化问题的相互关联

- 性所需的知识以及在可持续发展的总范围内影响人们的态度和行为；
- (二) 培训活动，针对选定的对象，设法传授可实际应用的特定技能和知识。例子包括收集、模拟和解释气候数据的能力，为国家排放编制清单的能力，拟订和执行国家方案的能力；
  - (三) 宣传活动，可以通过各种各样的方式进行，目的是引起人们对某些问题的兴趣和关注，从而转变成态度和行为的改变；
  - (四) 公众参与气候变化问题，这可界定为所有人民、特别是有直接利益或关注的有关方面参与对气候变化的了解和阐述；
  - (五) 公众获得信息，这可通过有关文件和其他材料用适当语文散发和备查以及利用大众媒体和互联网等机制予以加强；
  - (六) 分区域、区域和国际上在上述各项活动中进行合作，可加强缔约方执行《公约》的集体能力以及政府间组织和非政府组织对执行《公约》作出贡献的努力。这种合作可加强不同公约之间的协同作用，并提高所有可持续发展努力的效率。
- (h) 鉴于工作方案正在形成，并且为了方便缔约方提出报告，科技咨询机构注意到有必要考虑在未来一届会议上审查附件一缔约方国家信息通报指南中有关第六条活动的部分；
- (i) 科技咨询机构请履行机构在第十七届会议上审议为执行第六条工作方案提供资金和技术支助的问题，同时要考虑到第 6/CP.7 号决定第 1(h)段。”<sup>12</sup>

---

<sup>12</sup> 第 6/CP.7 号决定第 1(h)段规定：

“1. 决定根据《公约》第四条第 3 和第 5 款和第十一条第 1 款，全球环境基金作为资金机制的一个经营实体，应向发展中国家缔约方尤其是其中的最不发达国家和小岛屿发展中国家提供资金，以便开展下列活动，包括开展第 5/CP.7 号决定第 7 段所述的活动：

- (h) 更深入地开展宣传教育活动，促进社区介入和参与处理气候变化问题”。

- (j) 科技咨询机构注意到秘书处有必要继续进行这方面的工作，但须在本两年期内具备补充经费，并回顾第十五届会议通过的结论(FCCC/SBSTA/2001/8, 第 45(a)段)。它请各缔约方、特别是《公约》附件一缔约方为此慷慨捐款；
- (k) 科技咨询机构注意到一份关于这个问题的决定草案(FCCC/SBSTA/2002/L.11/Add.1/Rev.1)供缔约方会议第十八届会议通过，并同意考虑在第十七届会议上进一步审议该决定草案；
- (l) 科技咨询机构请缔约方在 2002 年 8 月 20 日之前向秘书处提交有关决定草案的意见，以便编入一份杂项文件。

## 十、其他事项

(议程项目 10)

### A. 《公约》第四条第 6 款下克罗地亚的特殊情况

(议程项目 10(a))

#### 1. 议事情况

56. 科技咨询机构分别在 6 月 7 日和 13 日第 5 和第 7 次会议上审议了这一分项目。科技咨询机构收到了 FCCC/SBSTA/2002/MISC.4 和 FCCC/IDR.1/HRV 和 ADD.1 号文件。4 个缔约方代表发了言，其中包括以 77 国集团和中国名义发言的一位代表、以欧洲共同体及其成员国名义发言的一位代表和以 11 国中心小组国家名义发言的一位代表。

57. 在第 5 次会议上，科技咨询机构商定以非正式磋商的方式审议这一分项目，由科技咨询机构主席在 Jim Penman 先生(联合王国)的协助下组织进行。在第 7 次会议上，Penman 先生报告了有关磋商的情况。

#### 2. 结 论

58. 在 6 月 13 日第七次会议上，科技咨询机构在审议了主席的提议之后通过了下列结论：

- (a) 科技咨询机构审议了克罗地亚提出的关于围绕《公约》第四条第 6 款估计其 1990 年基准年温室气体排放量的请求 (FCCC/SBI/2001/MISC.3);
- (b) 科技咨询机构感谢克罗地亚政府和秘书处应科技咨询机构第十五届会议的请求协调了克罗地亚第一次国家信息通报的深入审评工作并迅速发表了深入审评报告 (FCCC/IDR.1/HRV 和 Add.1);
- (c) 科技咨询机构认为, 如有可能, 应在下届会议上进一步审议在《公约》第四条第 6 款下克罗地亚请求灵活处理所涉的方法方面问题。

## B. 关于较清洁或温室气体排放较少的能源的事项

(议程项目 10(b))

### 1. 议事情况

59. 科技咨询机构分别在 6 月 11 日和 13 日第 6 和第 7 次会议上审议了这一分项目。科技咨询机构收到了 FCCC/SBSTA/2002/INF.8 和 FCCC/SBSTA/2002/MISC.3 和 Add.1-2 号文件。16 个缔约方代表发了言, 其中包括以 77 国集团和中国名义发言的一位代表、以欧洲共同体及其成员国名义发言的一位代表和以 11 国中心小组国家名义发言的一位代表。

60. 在第 6 次会议上, Harald Dovland 先生(挪威)报告了他应科技咨询机构主席的请求于 2002 年 5 月 7 日至 8 日在加拿大 Whistler 主持进行的研讨会的情况。在同次会议上, 科技咨询机构商定由本机构主席进行非正式磋商审议这一分项目。在第 7 次会议上, 科技咨询机构主席报告了有关磋商情况。

### 2. 结 论

61. 在 6 月 13 日第七次会议上, 科技咨询机构在审议了主席的提议之后通过了下列结论:

- (a) 科技咨询机构注意到 FCCC/SBSTA/2002/MISC.3 号文件所载提议的关于较清洁或温室气体排放较少的能源问题的办法, 以及分别载于

FCCC/SBSTA/2002/MISC.3/Add.1 和 FCCC/SBSTA/2002/ MISC.3/Add.2 号文件的加拿大和委内瑞拉代表 77 国集团和中国的有关提案；

62. 科技咨询机构还注意到《气候公约》关于较清洁或温室气体排放较少的能源研讨会：交流资料和意见，载于 FCCC/SBSTA/2002/INF.8 号文件；

63. 科技咨询机构没有完成其对分项目 10(b)之下问题的审议。科技咨询机构商定在第十七届会议上在议程分项目“其他事项：关于较清洁或温室气体排放较少的能源问题”项下继续审议这些问题。

### C. 关于《京都议定书》第二条第 3 款的执行情况的事项

(议程项目 10(c))

#### 1. 议事情况

64. 科技咨询机构分别在 6 月 11 日和 13 日第 6 和第 8 次会议上审议了这一分项目。8 个缔约方代表发了言，其中包括以欧洲共同体及其成员国名义发言的一位代表。

65. 在第 6 次会议上，科技咨询机构商定，主席将在秘书处的协助下与感兴趣的缔约方磋商就这一问题编写结论草案。在第 8 次会议上，科技咨询机构主席报告了有关磋商情况。

#### 2. 结 论

66. 在 6 月 13 日第 8 次会议上，科技咨询机构在审议了主席的提议之后通过了下列结论：

- (a) 科技咨询机构第十六届会议就有关执行《京都议定书》第二条第 3 款的问题交换了意见；
- (b) 科技咨询机构商定，第十七届会议在议程分项目“其他事项：关于《京都议定书》第二条第 3 款的问题”项下继续审议这一项目，以及对可能的研讨会的需求、时间安排和内容，以及在第十九届会议之前举办首次讲习会的可能性；

- (c) 科技咨询机构请秘书处在依照科技咨询机构第十五届会议的结论(FCCC/SBSTA/2001/8, 第 35(c)段), 汇编附件一缔约方在第三次国家信息通报中报告的有关附件一缔约方政策和措施的资料时, 考虑到《京都议定书》第二条第 3 款。

D. 附属履行机构转交附属科学技术咨询机构的事项  
(议程项目 10(d))

67. 附属履行机构没有向科技咨询机构第十六届会议转交任何事项。

十一、会议报告  
(议程项目 11)

68. 在 6 月 14 日第 9 次会议上, 科技咨询机构审议了第十六届会议的报告草稿(FCCC/SBSTA/2002/L.1)。经主席提议, 科技咨询机构授权报告员在主席的指导和秘书处的协助下完成本届会议报告。

## 附件一

### 为将《京都议定书》第十二条之下的造林和再造林活动 纳入第一个承诺期制订定义和模式所涉 职权范围草案和工作议程

#### 目 标

1. 按照第 17/CP.7 号决定，以第-/CMP.1 号决定(土地利用、土地利用的变化和林业)序言所载原则为指导，科技咨询机构将：

- (a) 在考虑到以下问题的前提下为将清洁发展机制之下的造林和再造林项目活动纳入第一个承诺期制订定义和模式：
  - (一) 非永久性；
  - (二) 额外性；
  - (三) 渗漏；
  - (四) 不确定性；
  - (五) 社会 — 经济和环境的影响，包括对生物多样性和自然生态系统的影响；
- (b) 向缔约方会议第九届会议<sup>1</sup> 建议一项关于定义和模式的决定草案，该草案形式为有关清洁发展机制造林和再造林项目活动的模式和程序的一个附件，这一附件在作必要修改之后反映第 17/CP.7 号决定的附件；
- (c) 在编写上述附件时，酌情考虑到相关的核算、报告和审查方面(第 11/CP.7、15/CP.7、17/CP.7、19/CP.7、20/CP.7、21/CP.7、22/CP.7、23/CP.7 号决定)。

---

<sup>1</sup> 《京都议定书》一旦生效，决定草案可从科技咨询机构直接转交《议定书》/《公约》缔约方会议。

## 投 入

2. 为实现上述目标，将使用下列资料来源：

(a) 现有文件：

- (一) 第 11/CP.7、15/CP.7、17/CP.7、19/CP.7、20/CP.7、21/CP.7、22/CP.7、23/CP.7 号决定；
- (二) 《气专委关于土地利用、土地利用的变化和林业的特别报告》；
- (三) 缔约方提交的载于 FCCC/SBSTA/2002/MISC.1 号文件的资料；

(b) 有待汇编的补充资料<sup>2</sup>：

- (一) 缔约方和其它组织提交的其有关将清洁发展机制之下的造林和再造林项目活动纳入第一个承诺期的模式的意见；
- (二) 缔约方提交的关于将清洁发展机制之下的造林和再造林项目活动纳入第一个承诺期的模式案文草案的资料；
- (三) 一份有关处理非永久性问题的模式的备选文件；
- (四) 一份有关处理基线、额外性和渗漏问题的模式的备选文件；
- (五) 一份有关处理社会——经济和环境的影响，包括生物多样性和自然生态系统所受影响模式的备选文件；
- (六) 秘书处在科技咨询机构主席指导下编写的一份关于第 11/CP.7、15/CP.7、17/CP.7、19/CP.7、20/CP.7、21/CP.7、22/CP.7、23/CP.7 号决定与上文第 1 段(a)和(c)分段所列问题的关系的概要与汇编文件；

(c) 其它相关资料：

- (一) 粮农组织编写的有关与森林相关定义的报告；
- (二) 《生物多样性公约》科学、技术和工艺咨询附属机构在《生物多样性公约》生物多样性和气候变化特设技术专家组的协助下编写的报告；

---

<sup>2</sup> 关于为将清洁发展机制之下的造林和再造林项目活动纳入第一个承诺期制订定义和模式问题，上文第二(b)(三)、(四)和(五)段所指的备选案文应当酌情考虑到各种不确定性和有关的核算、报告和审查方面。



- (三) 气专委编写的报告，包括土地利用、土地利用的变化和林业方面的良好做法指导意见和不确定性的掌握，以及关于生物多样性与气候变化之间的联系的技术报告；
- (四) 其它相关的科学技术报告以及相关研讨会的结果。

## 进 程

3. 科技咨询机构第十六届会议应当设立一个清洁发展机制之下造林和再造林项目活动联络小组，并编写有关将清洁发展机制之下的造林和再造林项目活动纳入第一个承诺期的定义的结论。

4. 科技咨询机构第十七届会议应在考虑到上文第 2 段所列届时已经提供的投入的情况下，开始审议将清洁发展机制之下的造林和再造林项目活动纳入第一个承诺期的模式相关的问题。

5. 秘书处将视本两年期补充资金的情况，在科技咨询机构第十八届会议之前组织一次研讨会，以期便利就将清洁发展机制之下的造林和再造林项目活动纳入第一个承诺期的模式交换看法。

6. 科技咨询机构第十八届会议应当审议上文第 1 段(b)分段提及的附件综合案文草案，并详细拟定一份谈判案文草案，综合案文草案将在科技咨询机构主席的指导下，考虑到缔约方提交的资料，由秘书处编写。

7. 秘书处将视本两年期补充资金的情况，在科技咨询机构第十九届会议之前酌情进行会议期间磋商，以便进一步审议上文第 1 段(b)分段提及的附件案文草案中所载的问题。

8. 科技咨询机构第十九届会议应审议上文第 1 段(b)提及的附件案文草案，并且应提出一个载有上文第 1 段(b)分段提及的附件的决定草案，供缔约方会议<sup>3</sup>第十九届会议审议，以期通过一项决定草案，转交作为《议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议。

---

<sup>3</sup> 《京都议定书》一旦生效，决定草案可从科技咨询机构直接转交《议定书》/《公约》缔约方会议。

9. 在进行这项工作时，科技咨询机构应当考虑到清洁发展机制执行理事会开展的有关工作。

10. 工作议程见附录。

## 附 录

### 工 作 议 程

日 期	事 项	活 动
2002 年 2 月 1 日	提交意见截止日期	缔约方将意见送交秘书处
2002 年 2 月 15 日	向缔约方提供杂项文件	载有缔约方的意见的杂项文件
2002 年 4 月 7 日 至 9 日	研讨会	建议的将清洁发展机制之下的造林和再造林项目活动纳入第一个承诺期所涉职权范围和工作议程
2002 年 6 月 5 日 至 14 日	科技咨询机构第十六届会议	科技咨询机构商定职权范围和工作议程，并拟订关于定义的结论
2002 年 7 月 1 日	秘书处提出概要说明	秘书处编写一份关于第 11/CP.7、17/CP.7、19/CP.7、22/CP.7 和 23/CP.7 号决定与职权范围第 1 段(a)和(c)分段所列问题的关系的文件
2002 年 8 月 20 日	缔约方和其他组织提交意见截止日期	缔约方和其他组织就模式问题提交看法
2002 年 10 月 23 日至 11 月 1 日	科技咨询机构第十七届会议	审议有关模式的问题
2002 年 12 月	第 2(b)(三)、(四)、(五)和(六)段提到的文件	秘书处在科技咨询机构主席的指导下，在缔约方提出的意见及其在科技咨询机构第十七届会议上所作投入、包括科技咨询机构的结论任何结论基础上准备这些备选文件、概要和汇编
2003 年 2 月初	研讨会	便利就有关模式的问题交换意见
2003 年 3 月 15 日	应提交资料的日期	缔约方就模式案文草案提交资料
2003 年 3 月至 4 月	附件综合案文草案	秘书处在科技咨询机构主席的指导下编写附件综合案文草案，并指明提案的来源。
2003 年 6 月 9 日 至 20 日	科技咨询机构第十八届会议	审议附件综合案文草案并拟订谈判文草案

日期	事项	活动
2003年6月至11月之间有待确定的一个时期	会议期间磋商，酌情决定	进一步审议附件谈判案文草案中所列的问题
2003年12月1日至12日	科技咨询机构第十九届会议	科技咨询机构提出一项载有一个附件的决定草案，供缔约方会议第九届会议通过
2003年12月1日至12日	缔约方会议第九届会议	《公约》缔约方会议审议决定草案，以期在缔约方会议第九届会议上通过一项决定草案，转交作为《议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议 <sup>4</sup>

---

<sup>4</sup> 《京都议定书》一旦生效，决定草案可从科技咨询机构直接转交《议定书》/《公约》缔约方会议。

## 附件二

### 技术转让问题专家组

#### 2002-2003 年工作计划

#### 一、导 言

##### A. 任 务

1. 在第 4/CP.7 号决定中，缔约方会议决定设立一个由缔约方提名的技术转让问题专家组(专家组)<sup>1</sup>。专家组的既定目标之一是增进《公约》第四条第 5 款的执行，为此除其他外应分析并寻找便利和促进技术转让活动的途径，并向科技咨询机构提出建议。决定还要求专家组每年报告工作情况并提出下一年的工作计划，以便科技咨询机构作出决定(FCCC/CP/2001/13/Add.1)。

2. 科技咨询机构第十五届会议注意到缔约方提名参加专家组的专家(FCCC/SBSTA/2001/8, 第 33(e)段)。

3. 在同一届会议上，科技咨询机构请秘书处组织专家组筹备会议，使之能够拟出工作计划，供科技咨询机构第十六届会议审议。专家组筹备会议于 2002 年 4 月 22 日在大韩民国汉城韩国能源管理公司(KEMCO)所在地举行，专家组首次会议于 2002 年 6 月 3 日和 8 日与科技咨询机构会议同时在德国波恩举行。

##### B. 工作计划的范围

4. 本文件提出专家组 2002-2003 两年期工作计划。本文件提出的工作计划包括一些活动，专家组认为这些活动会有助于成功落实第 4/CP.7 号决定附件所载为增强《公约》第四条第 5 款的执行而采取有意义和有效行动的框架，并增进《公约》之下的技术转让活动。

---

<sup>1</sup> 在本附件中，专家组一词指技术转让问题专家组。

## 二、专家组的特点

5. 在第 4/CP.7 号决定中，缔约方会议决定通过该决定附件所载为增强《公约》第四条第 5 款的执行而采取有意义和有效行动的框架。该框架提出了专家组的职权范围。

### 定 义

6. 技术转让机制要便利支持开展资金、体制和方法方面的活动：
- (a) 增进不同国家和地区所有各类利害关系方的合作；
  - (b) 争取使它们合作努力，通过技术合作和伙伴关系(国营/国营、私营/国营、私营/私营)加速开发和向不在发达国家缔约方之列的缔约方和未列入附件二的其他发达缔约方、特别是发展中国家缔约方以及在这些缔约方之间推广(包括转让)无害环境的技术、专门知识和做法；
  - (c) 便利为这方面提供支助而开展项目和方案。

### 目 的

7. 这些机制的目的是通过增进无害环境技术和专门知识的转让与获取途径，为增强《公约》第四条第 5 款的执行而开展有意义和有效的行动。

### 职 能

8. 职能是就《公约》之下推进开发与转让无害环境技术和专门知识提供科学技术咨询意见，包括制定行动计划增强《公约》第四条第 5 款的执行。

9. 专家组的职权范围见本文件附录一。

## 三、2002-2003 两年期工作计划

10. 本文件附录二中的工作计划包含六个主要领域：技术需要评估、技术信息、扶持环境、能力建设、机制、跨部门活动。

11. 专家组工作计划将需要秘书处开展额外的支持活动，这些活动不在本期方案预算范围之内。两年内为执行专家组工作计划而需要从补充基金取得的指示

性的额外资源量约 400,000 美元(200,000 美元用于技术文件, 100,000 美元用于举办一次研讨会, 100,000 美元用于维护 TT: CLEAR 系统), 其中不包括由其他组织安排落实的区域研讨会的组织工作。

## 附录一

### 技术转让问题专家组职权范围

1. 技术转让问题专家组的目的是，加强《公约》第四条第 5 款的执行和推进《公约》的技术转让活动。

2. 技术转让问题专家组应分析和寻找便利和促进技术转让活动的途径，包括第 4/CP.7 号决定的附件中提出的办法，并向附属科学技术咨询机构提出建议。

3. 技术转让问题专家组应每年就其工作提出报告并提出下一年的工作计划，由附属科学技术咨询机构作出决定。

4. 技术转让问题专家组的成员由缔约方提名，任期两年，可连任一次。科技咨询机构应确保第一次提名的专家组成员有半数任期为三年，同时应考虑到须保持专家组的总体平衡。之后每一年均将有半数成员经提名任期两年。根据第 5 段获得的任命将作为一任。成员在他们的继任人提出之前仍将留任。三个有关国际组织的成员应根据问题的需要出任成员。

5. 如技术转让问题专家组的成员辞职或因其他原因不能完成指定的任期或履行该工作的职能，专家组可作出决定，考虑到下一届缔约方会议的时间，请提名该成员的集团另外提名一人，在该成员任期剩余的时间里替代该成员。在这种情况下，专家组应考虑提名该成员的集团表达的任何意见。

6. 技术转让问题专家组应每年从其成员中选出一位主席和一位副主席，其中一人为来自附件一所列缔约方的成员，另一人为非附件一所列缔约方成员。主席和副主席的位置应在来自附件一所列缔约方的成员和来自非附件一所列缔约方的成员之间每年轮换一次。

7. 技术转让问题专家组成员应以个人身份任职，并应具备以下领域任何一方面的专门知识：温室气体缓解和适应技术，技术评估，信息技术，资源经济学或社会发展。



## 附录二

### 技术转让问题专家组工作计划

领域	拟议活动	预期结果	时限/完成日期
A. 技术需求评估	1. 与全球环境基金、气候技术倡议以及其他感兴趣的缔约方和组织进行合作、促进向发展中国家和转型国家提供技术援助，以开展技术需求评估。	建议科技咨询机构鼓励国际组织制订程序，促进向发展中国家和转型国家提供技术援助，以开展技术需求评估。	科技咨询机构第十七届会议
	2. 审查在为技术需求评估工作提供技术援助方面的进展。	向科技咨询机构提交建议。	科技咨询机构第十七届会议
	3. 协助拟订关于技术需求评估的一份方法问题文件。	建议科技咨询机构鼓励开发计划署/全球环境基金支助方案在国家以及其他组织(如气候技术倡议)的合作下，完成技术需求评估手册，并向国家气候变化问题协调员分发此手册。	科技咨询机构第十七届会议
B. 技术信息系统	1. 设计并执行 TT: CLEAR 的推广计划，确定并分析如何促进目标用户利用技术信息。	加强现有国家气候变化联络点的作用，发挥信息技术的作用，确保企业界、金融界以及开展技术转让的机构和人士了解 TT: CLEAR。 在与技术转让有关的研讨会、讲习班和其他相关活动中介绍本系统。 向科技咨询机构提出建议。	2002 年 10 月  正在进行  科技咨询机构第十八届会议
	2. 评估关于向目标用户提供信息技术的各种备选办法，包括通过互联网(如开发甚小孔径终端技术接通互联网)和/或其他方式和机会。		

领域	拟议活动	预期结果	时限/完成日期
	<p>3. 就 TT: CLEAR 的使用有效性进行用户调查和评估。<sup>1</sup></p> <p>4. 研究与各国际技术信息交流中心以及区域和国家技术中心网络联网所涉的需求、后勤问题和机构安排。</p> <p>5. 更新信息，维持现有的 TT: CLEAR 系统。</p>	<p>汇总用户感兴趣的内容，并发现缺陷。</p> <p>关于用户需求、资料缺陷以及改进建议的工作文件。</p> <p>在一份文件中向科技咨询机构提出建议。</p> <p>建议科技咨询机构如何加强在技术信息交流方面的协调工作。</p> <p>向用户提供最新信息。</p>	<p>2003 年 10 月</p> <p>草稿 2003 年 6 月 定稿 2003 年 8 月</p> <p>科技咨询机构第十九届会议 正在进行</p> <p>正在进行</p>
C. 扶持环境	<p>1. 拟订关于创造扶持环境的一份技术文件的职权范围。</p> <p>2. 举办关于为开展技术转让创造有利环境问题的一次研讨会，以征求意见，供技术转让问题专家组编写技术文件。</p> <p>3. 参考 FCCC/TP/1998/1、气专委关于技术转让所涉方法问题和技术问题的特别报告、第三次评估报告以及其他相关报告，编写一份技术文件。</p> <p>4. 在缔约方会议期间和附属机构会议期间举办相关活动/圆桌讨论会。</p>	<p>商定职权范围。</p> <p>研讨会。</p> <p>技术文件。</p> <p>提高《气候公约》会议的与会者对这些问题的认识。</p>	<p>科技咨询机构第十七届会议期间技术转让问题专家组第二次会议</p> <p>2003 年 3 月/4 月</p> <p>科技咨询机构第十八届会议期间技术转让问题专家组第三次会议</p> <p>正在进行</p>
D. 能力建设	<p>1. 进一步查明与《气候公约》下的一切能力建设活动的关系。</p>	<p>秘书处为推动技术转让问题专家组的工作编写非正式文件。</p>	<p>科技咨询机构第十七届会议期间技术转让问题专家组第二次会议</p>

<sup>1</sup> FCCC/SBSTA/2002/Misc.12, FCCC/SBSTA/2002/INF.6.

领 域	拟议活动	预期结果	时限/完成日期
	2. 确定可能的排定优先事项的技术转让能力建设活动。	就具体能力建设活动和可能的能力建设方案向科技咨询机构提出建议。	科技咨询机构第十八届会议
E. 机制	1. 评估机制和体制结构方面与分区域、区域和国际气候变化相关的目前行动。 2. 确定与《公约》内其他机构(如最不发达国家专家组、专家协商小组、清洁发展机制执行理事会等)乃至其他公约的联系及可能的合作。 3. 找出便利拟订区域和分区域研究与开发项目的途径, 包括国家创新体系和开发与技术转让的创新办法。 4. 分析加强体制能力和促进国内中心结成网络联系的方法。	向科技咨询机构提交技术文件和提出建议。  向科技咨询机构提出建议。  向科技咨询机构提出建议。  向科技咨询机构提出建议。	科技咨询机构第十八届会议  科技咨询机构第十八届会议  科技咨询机构第十九届会议  科技咨询机构第十八届会议
F. 跨部门活动	1. 分析国家信息通报指南中和国家适应行动计划中与适应技术有关的技术转让方面。 2. 分析为支持切实有效的技术转让而需要建立/加强的几类包括工商界和金融界在内的国际利害关系者网络。 3. 汇编和综合有关能力建设需求、扶持环境的资料, 以及国家信息通报、需求评估报告所载、技术转让协商过程所涉的技术资料。	向科技咨询机构提出建议  向科技咨询机构提交技术文件和提出建议  就改善附件一缔约方和非附件一缔约方国家信息通报中的扶持环境情况的报告状况向科技咨询机构提交技术文件和提出可能的建议。	科技咨询机构第十九届会议  科技咨询机构第十九届会议  科技咨询机构第十九届会议

领 域	拟议活动	预期结果	时限/完成日期
	4. 设法满足技术需求评估过程中明确的技术信息、能力建设及创造扶持环境方案等方面的需求。	就举办区域研讨会(非洲、亚洲及太平洋、拉丁美洲和加勒比以及东欧/前苏联),以评估利用手册评估技术需求情况,以及改善现有全球和区域主题网络及信息中心的信息的利用状况,向科技咨询机构提出建议。  就如何加强现有技术信息中心和提出建议。	科技咨询机构第十七届会议

### 附件三

#### 附属科学和技术咨询机构第十六届会议收到的文件清单

FCCC/SBSTA/2001/8	附属科学和技术咨询机构第十五届会议报告 2001 年 10 月 29 日至 11 月 6 日, 马拉喀什
FCCC/SBSTA/2002/1	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/SBSTA/2002/1/Add.1	临时议程和说明。执行秘书的说明增编增补的临时议程
FCCC/SBSTA/2002/2 和 Corr.1	方法问题。《公约》附件一所列缔约方温室气体清单报告和审评指南 (第 3/CP.5 和第 6/CP.5 号决定的执行情况)。《气候公约》报告和审评指南使用经验评估专家会议的报告
FCCC/SBSTA/2002/2/Add.1	增编。关于修订《公约》附件一所列缔约方温室气体清单技术审评指南的建议
FCCC/SBSTA/2002/2/Add.2	增编。关于修订《公约》附件一所列缔约方国家清单报告编制指南的建议, 第一部分: 《公约》年度清单报告指南
FCCC/SBSTA/2002/2/Add.3	增编。关于修订《公约》附件一所列缔约方国家信息通报编制指南的建议, 第一部分: 《公约》年度清单报告指南通用报告格式表
FCCC/SBSTA/2002/3	与有关国际组织的合作。与其他公约的合作: 《气候公约》、《荒漠化公约》和《生物多样性公约》)秘书处。联合联络组的工作进度报告
FCCC/SBSTA/2002/4	方法问题。土地利用、土地利用的变化和林业: 为了按照《京都议定书》第十二条纳入造林和再造林活动拟订定义和模式。与将清洁发展机制之下的造林和再造林活动纳入第一个承诺期有关的职权范围和工作议程研讨会
FCCC/SBSTA/2002/5	方法问题。《公约》附件一所列缔约方温室气体清单的报告和审评指南(执行第 3/CP.5 和 6/CP.5 号决定)。关于技术审评工作经验的报告(执行第 6/CP.5 号决定)

- FCCC/SBSTA/2002/INF.1 保护平流层臭氧层的努力与保护全球气候系统的努力之间的关系：与氢氟碳化合物和全氟化碳有关的问题。缔约方和有关组织提交资料的综合
- FCCC/SBSTA/2002/INF.2 方法问题。《京都议定书》第五条、第七条和第八条规定的指南。关于登记册问题的会期间磋商报告
- FCCC/SBSTA/2002/INF.3 方法问题。《京都议定书》第五条、第七条和第八条规定的指南。第七条和第八条所规定指南的未决部分
- FCCC/SBSTA/2002/INF.4 政府间气候变化专门委员会的第三次评估报告。  
第三次评估报告研讨会的报告
- FCCC/SBSTA/2002/INF.5 方法问题。《京都议定书》第五条、第七条和第八条规定的指南。拟定《京都议定书》第五条第 2 款规定的调整所使用的方法学技术标准草案研讨会的报告
- FCCC/SBSTA/2002/INF.6 技术的开发和转让。关于技术信息问题专家研讨会的报告，2002 年 4 月 18 日至 19 日，中国北京
- FCCC/SBSTA/2002/INF.7 技术的开发和转让。关于技术需要评估方法问题专家会议的报告，2002 年 4 月 23 日至 25 日，大韩民国汉城
- FCCC/SBSTA/2002/INF.8 其他事项。有关较清洁或温室气体排放较少的能源的提案  
关于较清洁或温室气体排放较少的能源研讨会：交流资料和意见。2002 年 5 月 7 日至 8 日。加拿大 Whistler
- FCCC/SBSTA/2002/INF.9 方法问题。试验阶段联合开展的活动。关于用于试验阶段联合开展的活动的修订的通用报告格式问题会前研讨会的报告，2002 年 6 月 2 日至 3 日，波恩
- FCCC/SBSTA/2002/INF.10 《公约》第六条：教育、培训和宣传。关于拟订《公约》第六条工作方案的研讨会的报告
- FCCC/SBSTA/2002/MISC.1 和 Add.1 - 2 方法问题。土地利用、土地利用的变化和林业：为了按照《京都议定书》第十二条纳入造林和再造林活动拟订定义和模式。缔约方关于安排研讨会的意见，清洁发展机制之下的造林和再造林活动相关的职权范围和工作议程

- FCCC/SBSTA/2002/MISC.2. 方法问题。试验阶段联合开展的活动。缔约方提交其有关试验阶段的经验
- FCCC/SBSTA/2002/MISC.3 和 Add.1 - 2 有关较清洁或温室气体排放较少的能源的提案。缔约方提交的资料
- FCCC/SBSTA/2002/MISC.4 其他事项。《公约》第四条第 6 款下克罗地亚的特殊情况。缔约方提交的资料
- FCCC/SBSTA/2002/MISC.5 政府间气候变化专门委员会的第三次评估报告。缔约方提交的资料
- FCCC/SBSTA/2002/MISC.6 和 Add.1 保护平流层臭氧层的努力与保护全球气候系统的努力之间的关系：与氢氟碳化合物和全氟化碳有关的问题。缔约方提交的资料
- FCCC/SBSTA/2002/MISC.7 政策和措施中的“良好做法”。缔约方提交的资料
- FCCC/SBSTA/2002/MISC.8 方法问题。《京都议定书》第五条、第七条和第八条规定的指南。缔约方就制定快捷程序审评恢复《公约》附件一所列缔约方使用《京都议定书》第六条，第十二条和第十七条规定设立的机制的资格提出的意见
- FCCC/SBSTA/2002/MISC.9 和 Add.1 与有关国际组织的合作。缔约方提交的资料
- FCCC/SBSTA/2002/MISC.10 与有关国际组织的合作。全球气候观测系统提交《气候公约》附属科技咨询机构第十六届会议的临时报告
- FCCC/SBSTA/2002/MISC.11 和 Add.1 - 2 方法问题。《公约》附件一所列缔约方温室气体清单的报告和审评指南(执行第 3/CP.5 和第 6/CP.5 号决定)。缔约方关于修订《公约》附件一所列缔约方温室气体清单报告和审评指南提案的意见
- FCCC/SBSTA/2002/MISC.12 技术的开发和转让。技术信息系统。缔约方提交的资料
- FCCC/SBSTA/2002/MISC.13 《公约》第六条：教育、培训和宣传。缔约方提交的资料
- FCCC/TP /2002/2 其他国际条约机构和组织如何对待机密资料
- FCCC/SBSTA/2002/L.1 会议报告。附属科学和技术咨询机构第十六届会议报告草稿
- FCCC/SBSTA/2002/L.2 方法问题。试验阶段联合开展的活动：通用报告格式

- FCCC/SBSTA/2002/L.2/Add.1 方法问题。试验阶段联合开展的活动：通用报告格式。增编
- FCCC/SBSTA/2002/L.3 与有关国际组织的合作(与科学组织的合作)
- FCCC/SBSTA/2002/L.4 与有关国际组织的合作(与其他公约的合作)
- FCCC/SBSTA/2002/L.5 方法问题。《公约》附件一所列缔约方温室气体清单报告和审评指南(执行第 3/CP.5 和第 6/CP.5 号决定)
- FCCC/SBSTA/2002/L.5/Add.1 方法问题。《公约》附件一所列缔约方温室气体清单报告和审评指南(执行第 3/CP.5 和第 6/CP.5 号决定)。增编
- FCCC/SBSTA/2002/L.5/Add.2 方法问题。《公约》附件一所列缔约方温室气体清单报告和审评指南(执行第 3/CP.5 和第 6/CP.5 号决定)。增编
- FCCC/SBSTA/2002/L.6 方法问题。《京都议定书》第五条、第七条和第八条规定的指南
- FCCC/SBSTA/2002/L.6/Add.1 方法问题。《京都议定书》第五条、第七条和第八条规定的指南。增编
- FCCC/SBSTA/2002/L.7 其他事项。《公约》第四条第 6 款下克罗地亚共和国的特别情况
- FCCC/SBSTA/2002/L.8 方法问题。土地的使用、土地使用的变化和林业：为了按照《京都议定书》第十二条纳入造林和再造林活动拟订定义和模式
- FCCC/SBSTA/2002/L.9 技术的开发和转让
- FCCC/SBSTA/2002/L.10 政策和措施中的“良好做法”
- FCCC/SBSTA/2002/L.11 《公约》第六条：教育、培训和宣传
- FCCC/SBSTA/2002/L.11/Add.1 《公约》第六条：教育、培训和宣传。增编
- FCCC/SBSTA/2002/L.12 保护平流层臭氧层的努力与保护全球气候系统的努力之间的关系：与氢氟碳化合物和全氟化碳有关的问题
- FCCC/SBSTA/2002/CRP.1 技术的开发和转让。技术转让问题专家组。2002-2003 年工作方案草案
- FCCC/SBSTA/2002/CRP.2 方法问题。关于土地利用、土地利用的变化和林业部门的良好做法的指导意见和其他资料



FCCC/SBSTA/2002/CRP.3/和 Rev.1	政府间气候变化专门委员会第三次评估报告
FCCC/SBSTA/2002/CRP.4/和 Rev.1	与有关国际组织的合作(与联合国其他机构的合作)
FCCC/SBSTA/2002/CRP.5	关于较清洁或温室气体排放较少的能源的事项
FCCC/SBSTA/2002/CRP.6	关于《京都议定书》第二条第3款的执行问题的事项

### 其他文件

FCCC/SBSTA/2001/2	附属科学技术咨询机构第十四届会议报告。2001年7月24日至27日，波恩
FCCC/SBSTA/2001/INF.5	政策和措施中的“良好做法”。政策和措施中的“良好做法”研讨会
FCCC/TP/2002/1	具体生物群落的森林定义
FCCC/SBU/2001/MISC.3	《公约》附件一所列缔约方国家信息通报。第三次国家信息通报：审评和专家名册
FCCC/IDR.1/HRV 和 Add.1	克罗地亚第一次国家信息通报深入审评报告

-- -- -- -- --